

THE COMPREHENSIVE BOOK ON THE SUNNAH, COURTESY, WISDOM, MILITARY EXPEDITIONS AND HISTORY

A translation of Kitab al-Jami' by

Abu Muhammad 'Abdullah Ibn Abi Zayd al-Qayrawani (d. 386 AH)

translated by

Abdassamad Clarke



Classical and Contemporary Books on Islam and Sufism

Copyright 1999 © Abdassamad Clarke

First published in Dhu'l-Hijjah 1419/March 1999 by:

Ta-Ha Publishers Ltd.

This edition Jumada al-Ula 1440/January 2019 by:

Diwan Press

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in any retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic or otherwise, without written permission of the publishers.

By: Ibn Abi Zayd al-Qayrawani

Translated by: Abdassamad Clarke

British Library Cataloguing in Publication Data

al-Qayrawani, Ibn Abi Zayd

The Comprehensive Book

I. Title

ISBN 978-1-908892-71-3 (Paperback)

978-1-908892-72-0 (Casebound)

Printed and bound by: Lightning Source

Acknowledgements

My thanks to Dr. Yasin Dutton of Cape Town University for his invaluable assistance with many of the difficulties of fiqh and Arabic language.

This book is translated from the edition prepared by Muhammad Abu al-Ajfan and 'Uthman Bittikh, published by Mu'assasah ar-Risalah in Beirut and al-Maktabah al-'Aqeeqah in Tunis.

Contents

\c	cknowledgements	V
Cl	napter 1	1
	Sunnahs the opposite of which are innovations, on being led and	
	following, the merits of the Companions and about shunning	
	the people of innovation	1
	The Book and the Sunnah	1
	Bid'ah – Innovation	1
	Trials and Sects	2
	'Aqidah	2
	The Throne and the Footstool	4
	He is above His heavens over His throne apart from His	
	earth, and He is in every place by His knowledge. Allah,	
	glorious is He and exalted, has a Footstool (Kursi) as He	
	said, mighty is He and majestic, "His footstool encompasses	
	the heavens and the earth." (Surat al-Bagarah, 255)	4
	The Vision of Allah	5
	The Garden and the Fire	5 5
	The Decree	5
	Iman	6
	Major Wrong Actions	6
	Recording Angels	6
	Death	6
	The Shuhada – Witnesses	6
	The Grave	7
	The Resurrection	7
	The Scales	7
	The Sirat	7
	Intercession	8
	The Basin (hawd)	8
	The Night Journey	8
	Sayyiduna 'Isa, the Dajjal and the Signs of the Hour	8

The Clear (muhkamah) and the Ambivalent (mutashabihah)	9
The Best Generations	9
Listening to the leaders of the Muslims and obeying them	10
Fighting Other Muslims and People of the Dhimmah	11
The Salaf	11
The Sunnah	11
'Amal – the Practice – and Ahadith	12
Ijtihad and Bid'ah	14
Al-Qadariyyah – Proponents of Free Will	14
Increase and Decrease in Iman	14
Action and Iman	15
The Qur'an	16
Allah's Establishment on the Throne	16
The Vision of Allah	16
Narration of Certain Ahadith	16
Heretics	17
Chapter 2	19
The sending of the Prophet 🏶 his days and his life-span, his	
genealogy, his description, his sons, daughters and wives, and	
the ten Companions and their genealogies, their lives, some	
history and something about when parts of the shari'ah were	
revealed	19
The Mawlid and the First Revelation of Qur'an	19
The Salat, Zakat and the Fast	19
The Hajj	20
The Changing of the Qiblah	20
The Death of the Messenger	20
The Description of the Messenger	20
His Children	20
The Wives of the Messenger	21
The Lineage of the Prophet	23
The Ten Companions Promised the Garden	23
Abu Bakr as-Siddiq	23
'Umar ibn al-Khattab	23
'Uthman ibn 'Affan	23
ʿAli ibn Abi Talib	24
Talhah ibn 'Ubaidillah	24
'Abd ar-Rahman ibn 'Awf	24

copies of the Qur'an, the unclear speech of non-Arabs, and

gossiping after 'Isha

43

Dhikr of Allah	43
Supplication – Morning and evening	43
On leaving the house	46
Dhikr and Supplications in the Prayer	46
Bowing – Ruku'	46
Prostration	46
Dhikr after the Salat	47
After the Toilet	47
A Supplication	48
Seeking Refuge	48
Alighting in a House	49
Entering a House	50
Supplicating for Death	50
Raising the Hands in Supplication	50
Swearing an Oath	51
After the Morning Prayer	51
Reciting Qur'an in the Mosque	51
Storytelling in the Mosque	51
Eating in the Mosque	52
The Mosque in General	52
The Qur'an	52
Singing the Qur'an with melodies	53
The Writing of the Qur'an	54
The Order of the Surahs	55
The Basmalah	55
Talking after 'Isha	55
The Names of 'Isha and of the Days of 'Eid al-Adha	55
Chapter 7	57
Silence, withdrawal, humility, intention, modesty and good	
character. Some mention of worship, admonitions and wisdom	57
Speech and Silence	57
Good Character	58
Provision and Doing Without (zuhd)	60
Humility and Modesty	61
Chapter 8	63
Adornment, conceit, showing-off, pride, lying, backbiting and	
bad opinion	63
Pride	63

	Contents
Shirk – Ascribing Partners with Allah	63
The Mark of Prostration	64
Riya' – Showing-off	64
Truthfulness and Lying	65
Backbiting	66
Good Opinion and Suspicion	66
Chapter 9	68
Scrupulousness, earnings, seeking provision, setting weals	th
right; mention of sadaqah, abstaining from begging, accepting	
gifts; concerning whether travellers may eat fruits which the	_
come across or buy from slaves, mention of the properties	•
administrators, and what is permitted to someone in pressir	
need	68
Earnings and livelihoods	68
Seeking Halal Provision	69
Giving	69
Abstinence	69
Sadaqah and Gifts	70
Eating from Other's Property	71
Buying from slaves	73
Finding fruit	73
Dire Necessity	73
Alighting with a Dhimmi	74
Being cautious of haram wealth	74
The food and property of administrators	75
Haram and halal wealth	75
Usury	76
Chapter 10	77
Returning greetings, what constitutes reconciliation, greeting	ıg
people of the dhimmah, brotherhood for the sake of Alla	h,
the contract whereby a slave purchases his freedom, seekir	_
permission to enter, private conversations, kissing hands, goir	-
to excess in honouring husbands and relatives, and old or learned	
people, treating parents well, and responding to one who sno	
Greeting	77
Kissing	78
Shaking hands and embracing	78
Brotherhood for the sake of Allah	79

	Shunning one's brother	79
	Honouring others	79
	Seeking permission to enter	81
	Honouring older people	81
	Asking for a blessing on one who sneezes	81
	Returning to one's place in a gathering	82
	Private conversations and discussions	82
	Honouring parents	82
C	hapter 11	84
	The fitrah, trimming the moustache, shaving pubic hair, circumcision, tooth-sticks, kohl, dyeing hair and tying it up, henna, cupping and entering public baths	84
	The Fitrah – the natural condition of the human being	84
	Days for Massage and Cupping	85
	Stopping work on Jumu'ah	85
	Cupping	85
	The time for clipping the nails, etc.	86
	The beard and hair	86
	Dyeing hair and hands	87
	Kohl	88
	Circumcision	88
\mathbf{C}	hapter 12	90
	Covering the private parts, what covering is required of women and men, mixing of the sexes in eating together and at the time of sleep, going alone with close relatives and others, and a woman's travelling with someone other than a close relative The Hijab	90 90
	Seeking permission to enter	90
	Performing sexual intercourse naked	91
	Servants and slaves	91
	Women family members	92
	Women travelling	94
C	hapter 13	96
	Food and drink, washing the hands, and eating with the left hand, drinking standing, and other things on food and drink and responding to invitations, hospitality, the hospitality of the people of the dhimmah. Also skinning an animal that has died	0.6
	of natural causes and using its bones	96

	Contents
Eating and drinking	96
Self-indulgence	98
Wedding feasts and invitations	98
Hospitality	99
Making use of dead animals which have not been slaugh-	
tered correctly	100
Chapter 14	101
Clothing, silk, materials woven of mixes of wool and silk, dye	ed
materials, dressing in wool, letting the lower garment han	
down and wrapping oneself in only a single piece of cloth, sea	_
rings, jewellery, gold and silver vessels, wearing sandals, image	
and sculptures, and mention of the form of the people of the	
dhimmah	101
Clothing	101
Suf – wool	102
Revealing clothing	102
Caps (qalanis)	103
Umbrellas and the Hawdaj	103
Covering the head with a robe	103
Turbans and sandals	104
Rings	105
Gold and silver	106
Silk	106
Sculpted forms and images	107
The People of the Dhimmah	108
Chapter 15	109
Medicine, cauterisation, treatment, charms, seeking protection	1,
amulets, augury, the [evil] 'eye', the plague, treatment for	or
[possession by] jinn, and the stars (astrology)	109
Medicine and doctors	109
Talismans, amulets, charms and supplications of refuge	
and protection	111
Cauterisation	114
Omens and augury	114
The [Evil] 'Eye'	114
The jinn and possession	115
Astrology	116
Gazing on the leprous	116

The Plague	116
Chapter 16	117
Using dogs, hanging talismans and bells on animals, branding	
animals, castrating animals, studs, snakes and ants, etc.	117
Dogs	117
Bells around the necks of camels and donkeys	118
Branding	118
Spurs	118
Castration	118
Snakes	119
Lice, flies and ants	119
Gecko lizards and frogs	120
Chapter 17	121
Treating slaves and animals well, women, protecting one's	
neighbours, orphans, anticipating a reward from Allah for	
disasters, mention of daughters, and mention of the meaning	
of the word <i>bid</i> '	121
Slaves	121
Sayyid and Rabb	122
Spurring camels on the Hajj	122
Feeding and clothing dependants	123
Women	123
Neighbours	124
Orphans	124
Afflictions and anticipating a reward from Allah	124
The meanings of Ashudd and Bid' (some)	125
Notes for Chapter 17	125
Chapter 18	127
Travelling, women travelling, voyaging by sea, and commercial	
journeys to enemy lands	127
Travelling	127
The du'a of travelling	127
Travelling in company	128
Women travelling	128
Travelling with the Qur'an	128
Travelling for trade	128
Women travelling to Hajj or 'Umrah	128
Travelling by sea	129

Chapter 19	130
Names, honorific names, genealogies, and dreams	130
Genealogies	130
Names	130
Extending genealogies back to Adam or Ibrahim	131
Interpreting dreams	131
Chapter 20	133
Poetry, singing and entertainment, backgammon and chess,	
and racing and archery	133
Poetry	133
Singing	133
Drums and musical instruments	134
Games	134
Wagers and Prizes	135
Chapter 21	137
The Hijrah, military expeditions and history	137
Persecution	137
Jihad	137
Hijrah	138
Arrival in Madinah	140
The mosque of Quba and the mosque of the Messenger	
of Allah	140
Marriage to 'Aishah	140
The Second Year of the Hijrah	141
The Change of the Qiblah	141
Ramadan	141
Zakat al-Fitr	141
Badr	142
The Third Year of the Hijrah	144
Bani Qaynuqa'	145
Uhud	145
The Fourth Year of the Hijrah	146
Bi'r Ma'unah	146
Bani an-Nadir	146
The Trench or the 'Confederates'	146
Bani Quraydhah	147
The Fifth Year of the Hijrah	148
The Trench	148

CHAPTER I

SUNNAHS THE OPPOSITE OF WHICH ARE INNOVATIONS, ON BEING LED AND FOLLOWING, THE MERITS OF THE COMPANIONS AND ABOUT SHUNNING THE PEOPLE OF INNOVATION

Praise belongs to Allah Who encompasses people with His blessings, and Who sent Muhammad as the last of the Messengers by His mercy as a bearer of good news and a warner, inviting to Allah by His permission and as an illuminating lamp. Allah, mighty is He and majestic, guides whomever He loves to guide. He sent him while they were upon the edge of a pit of the Fire and He rescued them by him (Surah Ali 'Imran 103). So he, the blessings of Allah upon him and His barakahs, undertook to discharge Allah's right upon him among the slaves until Allah took him back to Him praiseworthily after Allah had perfected and completed His deen by him, and he had conveyed the messages of his Lord, made every problem clear, and unveiled every enigma. He left the Book of Allah, mighty is He and majestic, for his nation as a clear light, and his Sunnah as a protecting fortress, and his companions as a strong rope.

THE BOOK AND THE SUNNAH

The Messenger said, "I have left among you two matters which, as long as you hold on to them, you will never go astray: The Book of Allah and the Sunnah of His Prophet."

BID'AH - INNOVATION

He also said ## "You must have my Sunnah and the Sunnah of the khulafa who take the right way after me; bite on it with the molar

Malik ibn Anas in the Muwatta.

teeth.² Beware of newly introduced matters, for every newly introduced matter is an innovation and every innovation is a going astray."

TRIALS AND SECTS

He warned against trials, erroneous opinions, innovations and against the slip of a man of knowledge. He said "You will mount up on the sunnahs of those who were before you." He described the Khawarij⁴ and he declared them, because of their innovation, to be those who pass swiftly through the *deen*. The traditions concerning the Khawarij, the Qadariyyah, the Murji'ah and the Rafidah came consecutively.

The seventy-two groups have branched off from the abovementioned, those which the Messenger warned us against, saying that there would be in his Ummah those who separated themselves off from it.⁹

'AQIDAH

The Ummah is unanimous on the following matters of the deen

- Ahmad narrated this hadith in a different wording in his *Musnad*.
- ³ Ibn Majah narrated the meaning of this hadith in a different wording from Abu Hurairah.
- ⁴ The Khawarij seceded from both Sayyiduna 'Ali and Sayyiduna Mu'awiyah, may Allah be pleased with both of them. Their *bid'ah* was that they counted any Muslim of wrong action a disbeliever. They also said that any of the Muslims could be the Khalifah.
- From the hadith of Abu Sa'id in the Muwatta.
- ⁶ The Qadariyyah are those who propound the free-will of man as opposed to predestination and the decree of Allah.
- ⁷ The Murji'ah are those who say that only faith in the heart matters, as opposed to action. They are thus willing to overlook serious wrong action.
- The Rafidah are the 'Rejectors' i.e. the Shi'ah, because they reject the khalifates of the first three *khulafa*'. The beliefs of all of the above groups are most systematically described in Shahrastani's *al-Milal wa'n-Nihal*.
- ⁹ As narrated by Abu Hurairah in the hadith transmitted by Ibn Majah.

and sunnahs, the contrary of which are innovations and error: that Allah, blessed is His name, has the most beautiful names and most exalted attributes and He has never been without any of His attributes. He encompasses in knowledge all of that which He creates before its being brought into being and He creates things by His will. His saying is, "His command when He wills a thing is only that He says to it 'Be!' and it is." (Surah Yasin, 81).

His speech is one of His attributes and it is not created and thus perishing, nor is it an attribute of a created being and thus perishing. Allah, mighty is He and majestic, spoke to Musa by His essence and He made him hear His speech, not a speech which subsisted in other-than-Him.

He hears and He sees, and He constricts and expands, and His two hands are widespread, "and the earth will be in His grasp on the Day of Resurrection and the heavens will be rolled up in His right hand" (Surat az-Zumar, 64).

He will come on the Day of Resurrection, although He does not [literally] 'come' – and the angels will be rank upon rank (a reference to Surat al-Fajr, 24) – in order to review the nations, to reckon them and punish and reward them. He will forgive whomever of the wrongdoers He wishes, and punish whomever of them He wishes.

He is pleased with those who are obedient and He loves those who turn [to Him] in repentance, and He is displeased with whoever rejects Him and is angry with them, and nothing can withstand His anger.

THE THRONE AND THE FOOTSTOOL

He is above¹⁰ His heavens over His throne¹¹ apart from His earth,¹² and He is in every place by His knowledge. Allah, glorious is He and exalted, has a Footstool (*Kursi*) as He said, mighty is He and majestic, "*His footstool encompasses the heavens and the earth.*" (Surat al-Baqarah, 255)

Of that which is narrated in the hadith literature is that Allah, glorious is He, will place His Footstool on the Day of Resurrection to decide the judgement.¹³

Mujahid said, "They used to say, 'What are the heavens and the

- "Aboveness is an expression for the fact that a thing is higher than another, and is used literally about bodies such as when you say, 'Zayd is on (fawq) the roof,' but used metaphorically for meanings, such as when you say, 'The master is superior to (fawq) his slave.' The aboveness of Allah, exalted is He, over His 'arsh is in the sense of a meaning, by which it is meant in terms of honour, and it is in the sense of rule and kingship, and it refers to the meaning of control." 'Ali ibn Khalaf al-Manufi al-Maliki al-Misri, Kifayat at-talib ar-rabbani
- "The 'arsh is a luminous physical entity which encompasses all physical entities, whose reality we cannot categorically detail. It is the first of all created things, according to the most correct view, and is above the heavens. The kursi is beneath it between its legs. Linguistically it refers to every thing that is high." Ahmad ibn Ghanim an-Nafrawi, al-Fawakih ad-dawani 'ala Risalah Ibn Abi Zayd al-Qayrawani
- "For Imam Abu Muhammad 'Abdullah Muhammad ibn Mujahid had said, 'Of that which they agreed unanimously about asserting unqualifiedly is that He, exalted is He, is above His heavens over His 'arsh apart from His earth, unqualifiedly according to the shari'ah, and nothing is narrated in the shari'ah that He is in the earth, and for that reason he said, "Apart from His earth."" 'Ali as-Sa'idi al-'Adawi al-Maliki al-Misri, Hashiyat al-'Adawi 'ala Kifayat at-talib ar-rabbani.
- ¹³ See a hadith narrated by Jabir in *Sunan Ibn Majah*.

earth compared to the Footstool but like a ring cast in the desert?""

THE VISION OF ALLAH

Allah's close friends will see Him, glorious is He, in the next life with the eyes which are in their faces and they will not be wronged or defrauded with respect to His vision, as He said, mighty is He and majestic, in His Book ("Faces on that Day will be bright, towards their Lord gazing" Surat al-Qiyamah, 23), and upon the tongue of His Prophet. The Messenger spoke about His words, glorious is He, "For the ones who do excellently well there is the best and increase," (Surah Yunus, 26). He said, "The best is the Garden and the increase is gazing towards the face of Allah, exalted is He." 14

Allah will speak to the slaves on the day of Resurrection without there being an interpreter between Him and them.

THE GARDEN AND THE FIRE

The Garden and the Fire have already been created; the Garden is prepared for people of *taqwa* and the Fire for those who cover over [the truth]; neither of them will pass away or perish.

THE DECREE

One must have Iman in the decree, the good of it and its evil; all of that our Lord has decreed and His knowledge enumerates it. The decreeing of affairs is in His hands, their source is His specific decree. He is gracious to whoever obeys Him and He guides him, makes Iman beloved to him, makes it easy for him, expands his breast for him and guides him, "and whomever Allah guides is guided." (Surat al-Isra', 97). He disgraces whoever disobeys and rejects Him, and He forsakes him, eases him to that path, veils him and makes him go astray, and whomever Allah leads astray then you will never find a guide for him (see Surat al-Kahf, 16). Everyone comes to that which He already knows and there is no escape from that for anyone.

¹⁴ In *Sahih al-Bukhari* there is that the increase is forgiveness, and in another saying some say that it is gazing towards the face of Allah.

IMAN

Iman is a word on the tongue, sincerity in the heart, and action with the limbs. It increases with obedience and decreases through disobedience with a decrease from the realities of completion and perfection not in a way which invalidates Iman. There is no [use for] speech without action, and there is no [use for] speech and action without intention, and there is no [use for] speech, action and intention without compliance with the Sunnah.

Major Wrong Actions

None of the people of the *qiblah* becomes a *kafir* through a wrong action even if it is a major one, and nothing invalidates Iman except for associating partners with Allah, as He said, glorious is He, "Definitely if you associate others [with Allah] your action will come to nothing." (Surat az-Zumar, 65). Allah does not forgive anything being associated as partner with Him, and He forgives apart from that whomever He wishes (See Surat an-Nisa', 48).

RECORDING ANGELS

There are guardian recorders [angels] over the slaves writing their actions, as our Lord said, blessed is He and exalted, in His Book (Surat al-Infitar, 10), and nothing of that escapes His knowledge.

DEATH

The angel of death takes all the spirits by the permission of Allah, as He said, glorious is He, "Say, 'The angel of death who has been entrusted with you will take you back'." (Surat as-Sajdah, 11)

People die at their appointed times, and of them there are the spirits of the people of happiness who remain in bliss until the day they are raised up, and the spirits of the people of grief who remain in Sijjin [in the Fire], tormented until the Day of Reckoning.

THE SHUHADA - WITNESSES

The *shuhada*' ('witnesses' – those who have died in the way of Allah) are alive with their Lord, provided for (Surah Ali 'Imran, ayah 169).

THE GRAVE

The torment of the grave is true. The believers will be tried [by the questioning of Munkar and Nakir] in their graves. They will be squeezed and tested. Allah will strengthen the word of whomever He wishes to strengthen.

THE RESURRECTION

The Trumpet will be blown so that whoever is in the heavens and the earth will lose consciousness except for whomever Allah wills. Then later it will be blown another time, and then they will be there standing gazing; just as He originated them they will return, naked, barefoot and uncircumcised.

The bodies which obeyed and disobeyed are the ones which will be resurrected on the Day of Resurrection in order for them to be recompensed [for their good and bad actions]. The skins which they had in the world are the ones which will bear witness, and the tongues, hands and feet are the ones which will bear witness against them on the Day of Resurrection, against whomever of them they bear witness.

THE SCALES

The scales will be set up to weigh the slaves' actions. Whoever's scales are heavy will succeed and whoever's scales are light will fail and lose. They will be given their pages [on which are the records of their deeds], and whoever is given his book in his right hand will be taken to account with an easy reckoning. Whoever is given his book in his left hand will roast in a blazing fire.

THE SIRAT

The Sirat is a bridge to which they will come, over which the slaves cross according to the measure of their actions, so that there are those who are saved – at different speeds of crossing over – from the fire of Jahannam, and there are people whose actions bind them in the Fire. Whoever has any Iman in his heart will come out of the Fire.

Intercession

Intercession will be made for people of great wrong action among the believers. A people from his Ummah will come out of the Fire by the intercession of the Messenger of Allah after they have already become charred, then they will be cast into the river of life and will sprout as grain does.

The Basin (hawd)

Iman includes belief in the basin of the Messenger of Allah to which his Ummah will come to drink. Whoever drinks from it will never thirst again, and whoever changed and altered [the *deen*] will be chased away.

THE NIGHT JOURNEY

Iman includes belief in what has been narrated about the Night Journey of the Prophet to the heavens according to the authentic narrations, and that he saw the greatest sign of his Lord. (It can also mean that he saw some or one of the greatest signs of his Lord. The reference is to Surat an-Najm, 18).

Sayyiduna 'Isa, the Dajjal and the Signs of the Hour

And [Iman] is required in that which is firmly established of the appearance of the Dajjal and the descent of 'Isa ibn Maryam and his ['Isa's] killing him [the Dajjal]; and in the signs which will occur before the Hour: the rising of the sun from its place of setting, the appearance of the beast, etc., of those things about which there are authentic narrations.¹⁵

¹⁵ It is noteworthy that in this work as in many other works of 'Aqidah' the author does not mention the Mahdi as a significant sign of the Hour. That reflects the fact that few of the narrations about the Mahdi are dependable, as Ibn Khaldun demonstrated, although the sheer volume of them compensates somewhat for their individual weakness.

The Clear (muhkamah) and the Ambivalent (mutashabihah)

We affirm that which has come to us from Allah, mighty is He and majestic, in His Book, and that which is firmly established from the Messenger of Allah of his news. It requires that one act according to that of it which is clear and unambiguous, and we acknowledge that the explanation of the texts which are ambivalent and allegorical and of every reality which is hidden from us belongs to Allah, glorious is He. Allah knows the interpretation of the allegorical [ayat] of His Book. Those firmly established in knowledge say, "We believe in it, all is from our Lord." (Surat Ali 'Imran, 7). Some people say, "The ones who are firmly established [in knowledge] know" its problematic parts, but the former is the saying of the people of Madinah, and the Book indicates it. 16

THE BEST GENERATIONS

The best generations are the generation of the Companions, then the ones who followed them (the Followers), then the ones who followed them (the Followers of the Followers), as the Prophet said.¹⁷

The best of the Ummah after its Prophet is Abu Bakr, then 'Umar, then 'Uthman, then 'Ali. It has also been said, "then 'Uthman and 'Ali", may Allah be pleased with them, and one refrains from preferring one ['Uthman or 'Ali] over the other. That has been narrated from Malik, and he said, "I have never found anyone whom I emulate preferring one of them over the other" and his view was that one should withhold oneself from [asserting a preference] for either of the two of them. The first statement has also been narrated

The people of Madinah and most of the people of the Sunnah read the above ayah as, "No one knows its interpretation but Allah. And those firmly established in knowledge say, 'We believe in it, all is from our Lord'." However, some, among them Ibn Rushd the author of Bidayat al-Mujtahid, read it as, "No one knows its interpretation but Allah and those firmly established in knowledge…" — Trans.

¹⁷ Sahih al-Bukhari.

from him, and from Sufyan and others, and it is the saying of the people of hadith. Then after them are the rest of the ten [Companions who were promised the Garden], then the people of Badr of the Muhajirun and then of the Ansar, and then all of his Companions according to [their] emigration, precedence and merit.

Everyone who accompanied him [the Prophet], if only for an hour, or who saw him, if only one time, then by that token he is better than the best of the Followers.

One must refrain from mentioning the Companions of the Messenger of Allah except in the best way. They are the people who have most right to have their good qualities made public. One should seek the best excuses for them, and hold the best opinions of them. The Messenger said, "Do not harm me in my companions, for by the One in Whose hand is my self! even if any of you were to spend the like of Uhud in gold he would not equal a double cupped handful or a half of any one of them." He also said "When my companions are mentioned then restrain yourselves." The people of knowledge say, "They are only to be mentioned in the best way."

LISTENING TO THE LEADERS OF THE MUSLIMS AND OBEYING THEM

No one may rise up against anyone who takes command of the Muslims whether with their consent or by force, and then becomes oppressive, whether he is personally good or bad, whether he is unjust or just. One must fight enemies and perform the Hajj along with him. Paying Zakat to him, if he demands it, will discharge one's obligation. One must pray the Jumu'ah and the two 'Eid prayers behind him.

More than one of the people of knowledge and Malik, said, "One must not pray behind any of them who are innovators unless you fear him, and in that case you can pray and there is a disagreement as to whether one must repeat [the prayer later when one is alone]."

¹⁸ Sahih Muslim

FIGHTING OTHER MUSLIMS AND PEOPLE OF THE DHIMMAH

There is no harm in fighting the Khawarij, thieves from among the Muslims, and people of the Dhimmah who oppose you, in defence of your life and property.

THE SALAF

One must submit to the sunnahs. They are not to be contradicted by personal opinions nor are they to be opposed by analogical reasoning. That which the right acting first generations interpreted, we take as our interpretation, that which they acted upon we act upon, and that which they abandoned we abandon. We are permitted to grasp hold of that which they grasped hold and to follow them in that which they made clear, and to emulate them in that which they derived [by *ijtihad*] and what they thought [to be correct] concerning events, and that we should not leave their group over that about which they disagreed or its interpretation.

Everything which we have mentioned above is from the words of the people of the Sunnah and the Imams of the people in fiqh and hadith according to what we have explained. All of it is the word of Malik, some of it textually and some of it is well known as his way.

THE SUNNAH

Malik said, "Umar ibn 'Abd al-'Aziz said, 'The Messenger of Allah and the ones who were responsible for affairs after him laid down sunnahs taking hold of which affirms the Book of Allah, makes obedience to Allah complete and makes one strong in the deen of Allah. No one may exchange them or alter them, nor investigate that which contradicts them. Whoever models himself on them will be guided, and whoever seeks help through them will be helped. Whoever abandons them and follows anything other than the way of the believers, Allah will entrust him to that which he has turned and roast him in Jahannam and evil it is as a destination." Malik said, "Umar's determination in that seemed wonderful to me."

'AMAL - THE PRACTICE - AND AHADITH

Malik said, "The practice is more firmly established than hadiths. One whom I emulate said, 'It is distressing that it should be said concerning the like of that, "So and so related to me from so and so".' Some men of the Followers used to receive hadiths from others and they would say, 'We are not unaware of these, but the practice is contrary to this." Muhammad ibn Abi Bakr ibn Hazm's brother said to him, "Why did you not give judgement according to such and such a hadith?" He said, "I did not find people practising it."

An-Nakha'i said, "Even if I had seen the Companions making wudu' up to the wrists I would have performed wudu' like that although I recite it 'Up to the elbows' (Surat al-Ma'idah, 7). That is because they cannot be suspected of abandoning sunnahs. They were the masters (arbab) of knowledge and the most eager of Allah's people to follow the Messenger of Allah . The only one who thinks that of them is someone who has a doubt about his deen."

'Abd ar-Rahman ibn Mahdi, "A preceding Sunnah from the Sunnah of the people of Madinah is better than hadith."

Ibn 'Uyaynah said, "Ahadith are misleading except to people of fiqh," meaning that others may interpret a thing according to its obvious meaning but it may have an interpretation which derives from another hadith, or it may have an indication which is hidden from one, or it may be a hadith which is abandoned, the reason for that only being comprehended by someone who is very extensive in his knowledge and his fiqh.

Ibn Wahb said, "Every man of hadith who has no Imam in fiqh is astray. If Allah had not rescued us by Malik and al-Layth we would have gone astray."

It has been narrated that the Prophet said, "There will carry this flag from every succeeding generation its just and equitable ones; they will remove the alterations of the excessively strict, the borrowings of the falsifiers, and the interpretations of the ignorant from it." ¹⁹

¹⁹ Ibn 'Adi narrated it in a number of versions which are all weak but the

Ibn Mas'ud said, "Whoever takes on a Sunnah then let him take the Sunnah of those who have died, those Companions of Muhammad." They were the best of this Ummah, the most solicitously considerate for others in their hearts, the deepest of them in knowledge and the least talkative of them. They were a people whom Allah chose for the company of His Prophet and to establish His deen. Acknowledge their superiority and follow them in their sayings. Cling to that of their characters and their biographies of which you are able because they were on the straight path."

Malik said, "Umar said, 'Sunnahs have been established for you and obligations obligated upon you, and you have been left with something absolutely clear unless you deviate with people to right and left."

Malik said, "The ways are plainly apparent and the matter is clear."

That man [Ibn 'Umar] said, "I am more afraid for you of that which you do intentionally than I am of mistakes."

Malik said, "Things are only corrupted when their proper stations are exceeded."

Malik said, "This arguing about the deen is nothing at all."

'Umar ibn 'Abd al-'Aziz said, "Whoever makes his *deen* a target for altercations will have to change his position a great deal. The limits of the *deen* are clear; it is not an affair in which personal opinion has any standing."

'Umar ibn 'Abd al-'Aziz said, "I am not an innovator, but I am a follower."

Malik said, "It used to be said, 'Do not give someone with a deviant heart authority over your ears, for you do not know what he will teach you.' An Ansari from the people of Madinah heard something from someone who believed in free-will and it attached itself to his heart. He came to his brothers whom he reckoned sincere advisers. When they forbade him he said, 'How is it with that which has attached

very number of different narrations lends it some authenticity.

itself to my heart? If I knew that Allah would be pleased if I threw myself down from this minaret I would do it'."

Malik said, "A man said, 'I have entered into all of these sects and I have not seen anything straight'. One of the people of Madinah who was knowledgeable in Kalam [rational study of 'aqidah] said to him, 'I will tell you why that is: because you have no taqwa of Allah ta'ala. If you had taqwa of Him, He would have made a way out for you'."

IJTIHAD AND BID'AH

One of the sayings of the people of the Sunnah is, "Whoever's exercise of independent judgement (*ijtihad*) leads him into innovation is not excused, because the Khawarij exercised their independent judgement in interpretation and they were not excused since because of their interpretation they left the Companions. He an named them those who come out of the *deen* [like the arrow which passes right through an animal], whereas he said that the one who exercises judgement in the rulings [of the *shari'ah*] will be rewarded even if he makes a mistake."

AL-QADARIYYAH - PROPONENTS OF FREE WILL

Malik said, "The people who believe in the doctrine of free-will (al-Qadariyyah) are the worst people. I see them as fickle people of shallow intelligence and innovations because of many ayat which are against them. For example there is the word of Allah, mighty is He and majestic, 'The building they built will not cease to be a cause of doubt in their hearts' (Surat at-Tawbah, 111). There is 'And He revealed to Nuh, "None of your people will believe except for he who has already believed",' (Surah Hud, ayah 36). He also said, 'And they will not give birth to any but wicked disbelievers,' (Surah Nuh, 27), 'You will entice no one to them except for him who is to roast in the Blazing Fire,' (Surat as-Saffat, 163) and He said, 'but Allah was averse to their setting out so He held them back' (Surat at-Tawbah, 46). There are many other ayat."

INCREASE AND DECREASE IN IMAN

Malik said, "Iman is speech and action, it increases and decreases."

In some narrations from him there is, "Give up speaking about its decrease, and Allah has mentioned its increase in Qur'an." Someone said, "So some of it is better than others?" He said, "Yes."

One of the people of knowledge said, "Malik only hesitated about its decrease in this narration for fear of what it would lead to, i.e. that we should interpret it that it could decrease until it is all gone which would lead to the position of the Khawarij who declare that wrong actions invalidate Iman. His position is that decrease only occurs in that in which increase can occur, i.e. action."

Someone said to Malik, "Should I say, '[I am] a believer, and Allah be praised'? or 'If Allah wills'?" He said, "Say, '[I am] a believer' and do not mix anything other than it with it." Al-Awza'i also said that. Sahnun said about "do not mix anything other than it with it" i.e. "Do not say 'If Allah wills' nor 'There is no power nor strength but by Allah' nor 'And Allah be praised'." Muhammad ibn Sahnun said, "Whoever does not make an exception (by saying 'if Allah wills') and states positively that he is a believer, has replied to your question by stating that he is a believer with Allah. Whoever makes an exception (by saying 'if Allah wills') and does not assert positively about himself, then we say to him, 'You know best what is within yourself, and that of your belief which is concealed from us so tell us about what is hidden within you. If it is like this..." and he mentioned the basic requirements of Iman, "but if it is like this then you are a hypocrite and the like." Those of our Imams who asserted their Iman positively did not mean that they had completed and perfected their Iman, but rather they meant "a wrongdoing believer" saying "I believe in Allah and His Messengers and that which His Messengers brought, so I am a believer in that with Allah at this time and Allah knows best my conclusion."

Malik said, "The [Muslim] people of wrong action are wrong-acting believers."

ACTION AND IMAN

Allah, mighty is He and majestic, has named action 'Iman'.

He said, "Allah would not waste your Iman" (Surat al-Baqarah, 143) meaning, "Your prayer towards the Bait al-Maqdis."

THE QUR'AN

Malik said, "The Qur'an is the speech of Allah, and His speech does not come to an end or cease and it is not a created thing."

Allah's Establishment on the Throne

A man said to Malik, "Abu 'Abdullah, 'The All-Merciful is established firmly on the Throne' (Surah Ta Ha, 4), how is He firmly established?" He said, "The firm establishment is not unknown, the how of it is not intelligible, asking about it is an innovation, to believe in it is a duty, and I see that you are a man of innovation; throw him out!"²⁰

THE VISION OF ALLAH

Someone said to Malik, "Will Allah be seen on the Day of Resurrection?" He said, "Yes. Allah, mighty is He and majestic, says, 'Faces on that day are bright gazing towards their Lord.' (Surat al-Qiyamah, 23) And He said, mighty is He and majestic, in another ayah, 'No! They on that day are veiled from their Lord' (Surat al-Muttaffifin, 15)." Malik said, "Abdullah ibn 'Umar said, 'Below Allah there are seventy thousand veils on the Day of Resurrection'."

NARRATION OF CERTAIN AHADITH

Someone said, "What about one who narrates the hadith, 'Allah created Adam on His form,' and that 'Allah will unveil His shank on the Day of Resurrection,' and that 'He will put His hand into Jahannam and bring whomever He wills out of it'," and he [Malik] rejected them strenuously, and forbade anyone to narrate them. Someone said, "Ibn 'Ijlan has narrated it." He said, "He was not one

Malik's position in this is a clear example of the position of all of the *salaf* and thus has been espoused by all the people of the Sunnah since. From this it is clear that those who even delve into discussing the matter at all have thus entered into innovation.

of the people of fiqh." Malik did not reject the hadith of 'descent'²¹ nor the hadith of 'laughter'. Someone said, "What about the hadith that 'the Throne shook because of the death of Sa'd'?" He said, "It should not be narrated, and what call has a man to narrate that when he sees what danger it contains?"

Someone said, "What about the hadith, 'Whoever says "Kafir!" to his brother has brought it upon one of the two of them??" He said, "I think it is about the Haruriyyah." Someone said, "Do you think that they are disbelievers because of that?" He said, "I do not know."

HERETICS

Someone said, "Should someone who has the strength talk with heretics, the Ibadiyyah,²³ people of the doctrine of free-will, and people of erroneous opinions?" He said, "No. The Khawarij only took exception to acts of disobedience, but these others talk about the matter of Allah. That man, meaning Ibn 'Umar, said, 'As for me, I am upon a clear way from my Lord. As for you, go to a doubter like yourself and argue with him'."

Malik said, "Do not greet people of erroneous opinions, and do not sit with them unless you are tough with them. Their sick ones should not be visited, and hadiths must not be narrated from them." Malik said, "Luqman said to his son, 'My son, do not sit with the wicked and do not walk with them' and he said, 'Sit with the people of fiqh and walk with them so that if Allah sends down some mercy on them it will happen to you along with them'."

Malik said, "I think that people of erroneous opinions and people of the doctrine of free-will should be sought to repent, then if they repent [well and good] and if not, then they should be fought."

The hadith of 'descent' is the famous hadith which mentions that in the last third of the night Allah descends to the lower heaven.

The Haruriyyah are a sect of the Khawarij who considered a Muslim to be a kafir when he does a wrong action.

²³ The Ibadiyyah are another sect of the Khawarij.

Sahnun said, "What I say is that if their dwellings are distinct and they call others to their innovation they must be fought. If their dwellings are not distinct and they call others to their innovation they must not be greeted, nor should they be married, their sick should not be visited and their funerals should not be attended, in order to teach them manners, and they should be disciplined and imprisoned until they turn back from their innovation," meaning as 'Umar did with Subaigh, 24 "yet their heirs do inherit from them. If they die, even if they had incited people, there is no harm if the prayer is said over them [i.e. they are Muslims]." 25

²⁴ Subaigh came to Madinah and began to ask people about the ambivalent *ayats* of the Qur'an. Sayyiduna 'Umar beat him, and ordered Muslims not to sit with him.

This is not licence for internecine warfare between groups each of which claims that it is orthodox and that its opponents are innovators, etc. This is the position for a genuine Muslim ruler governing by the Sunnah when confronted by heretical sects.